



РУСАЛ

КРАСНОЯРСКИЙ
АЛЮМИНИЕВЫЙ
ЗАВОДСертификат качества и веса/
Certificate of quality and weight: 303625184от/
date 08.06.2018Производитель: АО "РУСАЛ Красноярский Алюминиевый Завод",
660111 Россия г.КрасноярскProducer: JSC "RUSAL Krasnoyarsk Aluminium Smelter", 660111 Russia
Krasnoyarsk

Марка Grade	Наименование и код товара Description and code of goods	Тип грузо- вого места Type of package	Количес- тво мест Number of packages	Вид и вес упаковки, кг Kind and weight of packing, kg	Вес нетто/ брутто, кг Net/gross weight, kg	Размеры продукции, мм Габариты грузового места, мм Product size, mm Package dimensions, mm
4N6 Al99.996	Мелкогабаритная чушка из алюминия первичного ОКПД 2 24.42.11.110 Код ТН ВЭД 7601 10 000 0 Ingots of primary aluminium Code 7601 10 000 0	Пакет Bundle	6	Алюминиевая катанка/ Aluminium rod: 18	5794 5812	740*170*90 740*740*1100
Цветовая маркировка: Color marks:		Одна зеленая вертикальная полоса One green vertical line				
4N6 Al99.996	Мелкогабаритная чушка из алюминия первичного ОКПД 2 24.42.11.110 Код ТН ВЭД 7601 10 000 0 Ingots of primary aluminium Code 7601 10 000 0	Пакет Bundle	14	Алюминиевая катанка/ Aluminium rod: 42	13794 13836	740*170*90 740*740*1100
Цветовая маркировка: Color marks:		Одна зеленая вертикальная полоса One green vertical line				
ИТОГО / TOTAL			20	19588 / 19648		

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству условиям контракта и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of the goods mentioned in this document is in full conformity with the terms and conditions of the contract, and the goods may be exported.

Сертификат качества и веса соответствует требованиям типа 3.1 EN 10204 / The certificate of quality and weight conforms to the type 3.1 of EN 10204

Отдел управления качеством/Quality Control Department: Tel.: +7(391) 256-45-46; Email: Tatiyana.Gizatullina@rusal.com

Дополнительная информация/Additional information: Содержание водорода в расплаве не более/Hydrogen content in metal melt no more than: 0.20 см³ на 100г/0.20 cm³ per 100g; Товар свободен от асбеста и не радиоактивен / The goods are free from asbestos and radioactivity. /

Документация находится в месте №1
Documentation is in package #1

ВНИМАНИЕ! Данная продукция хранилась на открытом воздухе. Рекомендуется предварительно нагреть до 180°C в течении не менее 24 часов, если продукция загружается в печи, содержащие расплавленный металл.
WARNING! This product was stored outdoors, preheating at 180°C is recommended for a minimum period of 24 hours if the goods are charged to furnaces containing molten metal.





РУСАЛ
Алюминиевый завод

Сертификат качества и веса №
Certificate of quality №: 303625184

от/
date 08.06.2018

Номер места Package No.	Номер плавки Number of cast	Вес нетто/брутто каждого места, кг Net/gross weight of each package, kg	Количество чушек/слитков в пакете Number of ingots/billets in a bundle	Химический состав Chemical composition, ppm (1 ppm = 0.0001%)											Номер акта Act No.		
				Si	Fe	Cu	Mg	Ti	Mn	Cr	Zn	V	P	Ga		Pb	Al, %
1	05 1741	979 / 982	64	4.	5.	1.3	0.3	0.1	0.1	0.1	2.	0.2	2.0	0.4	0.9	99,997	643
2	05 1742	970 / 973	64	4.	5.	1.4	0.3	0.1	0.1	0.1	2.	0.2	2.0	0.4	0.9	99,997	643
3	05 1501	983 / 986	64	5.	4.	1.1	0.1	0.1	0.1	2.	0.1	2.0	0.4	0.6	99,997	643	
4	05 1743	938 / 941	64	4.	5.	1.3	0.3	0.1	0.1	2.	0.2	2.0	0.4	0.9	99,997	643	
5	05 1744	958 / 961	64	4.	4.	1.3	0.3	0.1	0.1	3.	0.2	2.0	0.4	0.8	99,997	643	
6	05 1691	966 / 969	64	5.	6.	0.9	0.3	0.2	0.1	3.	0.2	2.0	0.5	1.0	99,996	643	
Итого/Total:															5794 / 5812		



Подписи/Signatures:

ИБРАГИМОВ А.Т.*

Дата/Date: 08.06.18 17:36



РУСАЛ
Алюминий
Холдинг

Сертификат качества и веса №
Certificate of quality №: 303625184

от/
date 08.06.2018

Номер места Package No.	Номер плавки Number of cast	Вес нетто/брутто каждого места, кг Net/gross weight of each package, kg	Количество чушек/слитков в пакете Number of ingots/billets in a bundle	Химический состав Chemical composition, ppm (1 ppm = 0.0001%)														Al, %	Номер акта Act No.
				Si	Fe	Cu	Mg	Ti	Mn	Cr	Zn	V	P	Ga	Pb				
1	05 2590	991 / 994	64	5.	6.	7.	2.2	0.3	0.1	0.1	2.	0.2	2.0	0.5	0.6	99.997	643		
2	05 2588	950 / 953	64	4.	5.	8.	2.5	0.2	0.1	0.1	1.	0.2	4.0	0.4	0.5	99.997	643		
3	05 2591	1001 / 1004	64	5.	5.	7.	2.2	0.2	0.1	0.1	1.	0.2	2.0	0.5	0.5	99.997	643		
4	05 2592	1010 / 1013	64	5.	6.	6.	2.2	0.3	0.1	0.1	1.	0.2	2.0	0.5	0.5	99.997	643		
5	05 2586	979 / 982	64	4.	5.	8.	2.5	0.2	0.1	0.1	1.	0.2	4.0	0.4	0.5	99.997	643		
6	05 2585	980 / 983	64	4.	5.	8.	2.5	0.3	0.1	0.1	1.	0.2	4.0	0.4	0.5	99.997	643		
7	05 2573	998 / 1001	64	5.	4.	10.	0.8	0.2	0.2	0.1	2.	0.2	2.0	0.5	0.6	99.997	643		
8	05 2574	982 / 985	64	5.	4.	9.	0.8	0.2	0.2	0.1	2.	0.2	2.0	0.5	0.6	99.997	643		
9	05 2575	953 / 956	64	5.	4.	9.	0.8	0.2	0.2	0.1	1.	0.2	2.0	0.5	0.5	99.997	643		
10	05 2504	1003 / 1006	64	5.	4.	9.	1.2	0.2	0.3	0.1	2.	0.3	2.0	0.5	0.7	99.997	643		
11	05 1694	995 / 998	64	5.	6.	8.	1.0	0.3	0.2	0.1	2.	0.1	2.0	0.4	0.8	99.997	643		
12	05 2503	996 / 999	64	5.	4.	9.	1.3	0.2	0.2	0.1	2.	0.3	2.0	0.5	0.7	99.997	643		
13	05 1748	969 / 972	64	4.	5.	5.	1.5	0.3	0.1	0.1	3.	0.1	2.0	0.3	0.7	99.997	643		
14	05 1693	987 / 990	64	5.	6.	9.	0.9	0.3	0.2	0.1	2.	0.2	2.0	0.5	0.9	99.996	643		
Итого/Total:				13794 / 13836															

Подпись/Signatures:

ИБРАГИМОВ А.Д.



Дата/Date: 08.06.18 17:36